



Answer Key

解答・解説

Class _____ No. _____ Name _____

Reading Check

1. B 2. D 3. A 4. C 5. B

True or False: 1. F 2. T 3. T 4. F

Match

🔔 = bell 🎺 = trumpet 💃 = dancer 🌮 = taco 🚀 = rocket 🎸 = guitar

Fill in the blanks

(1) September (2) festival (3) music (4) dance (5) tamales (6) flags (7) proud

Maze — Secret word

FIESTA

解説 (Reading Check)

1. B 月間が9月15日に始まる理由、法律の歴史、今の過ごし方を説明しています。タマーレスは過ごし方の例の一つにすぎません。
2. D 第2段落に On September 15, 1821, Central America became free from Spain. とあり、今も5か国がこの日を祝うと続きます。ジョンソン大統領の誕生日や学校の始まりは本文に出てきません。
3. A 第3段落に In 1988, President Ronald Reagan signed a new law, and the week became a month. とあります。週間ができたのは1968年、オチョアが宇宙へ行ったのは1993年です。
4. C 国の「誕生日」は独立記念日のたとえです。9月15日、16日、18日と、独立や建国を祝う日が続くことを表しています。
5. B ソウタが I've never tried tamales. といい、ルシアが Grandma always makes too many! と答えています。



Translations

和訳・全訳

Class _____ No. _____ Name _____

和訳（問題文）

- T/F 1. ヒスパニック文化継承月間は9月1日に始まる。（まちがい：9月15日）
- T/F 2. メキシコは9月16日に独立を祝う。（正しい）
- T/F 3. この月間は1968年の記念の1週間から始まった。（正しい）
- T/F 4. ヒスパニック文化継承月間は学校が休みになる。（まちがい：祝日ではない）
- My family's special food is _____. We eat it when _____. = 私の家の特典な料理は_____です。_____のときに食べます。
- If I could visit a country in Latin America, I would go to _____ because _____. = ラテンアメリカの国を訪れるなら、_____へ行きたいです。なぜなら_____だからです。

全訳（Reading）

1 アメリカの記念月間のほとんどは、1日に始まります。でも、9月の真ん中に始まる月間が1つあります。ヒスパニック文化継承月間は、9月15日から10月15日まで続きます。なぜ、こんな変わった日に始まるのでしょうか。

2 答えはラテンアメリカにあります。1821年9月15日、中央アメリカがスペインから独立しました。今、そこにある5か国が、そろってこの日を祝います。コスタリカ、エルサルバドル、グアテマラ、ホンジュラス、ニカラグアです。メキシコは9月16日に独立を祝い、チリは9月18日に国をあげたお祭りをします。だからこの月間は、国々の誕生日がつまった1週間で始まるのです。

3 この考えは、小さく始まりました。1968年、リンดอน・ジョンソン大統領が、記念の1週間をつくる法律に署名しました。20年後、多くの人々がもっと長い期間を望みました。1988年、ロナルド・レーガン大統領が新しい法律に署名し、週間は月間になりました。今、アメリカには約7,000万人のヒスパニックが住んでいます。アメリカ人のおよそ5人に1人です。

4 月間のあいだ、生徒たちは有名なヒスパニック系アメリカ人について学びます。その1人がエレン・オチョアで、1993年に宇宙へ行った初めてのヒスパニック女性になりました。町では、音楽とダンスのあるストリートフェスティバルが開かれます。人々はメキシコのタマーレスや、エルサルバドルのププサを食べます。祖父母や、その故郷の国の話をする家族もいます。多くの人にとって、自分のルーツを思い出す1か月なのです。

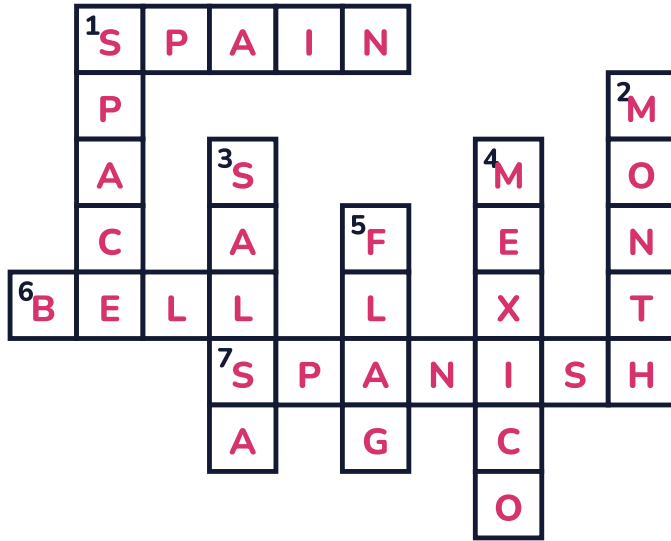


Answer Key (Puzzles)

解答 (パズル)

Class _____ No. _____ Name _____

Crossword



Word Search



Maze

